

**ADX1098RU**

Электрический воздушнонагреватель  
Электр ауа жылытқышы

**CE EAC**

---

**СОДЕРЖАНИЕ**

1.	Общие указания	3
2.	Основные технические характеристики	3
3.	Комплектность	4
4.	Хранение, упаковка и транспортировка	4
5.	Гарантии	4
6.	Соответствие требованиям технических стандартов	5
7.	Утилизация	5
8.	Сведения об импортере	10
9.	Сведения о производстве и приемке	10

## 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

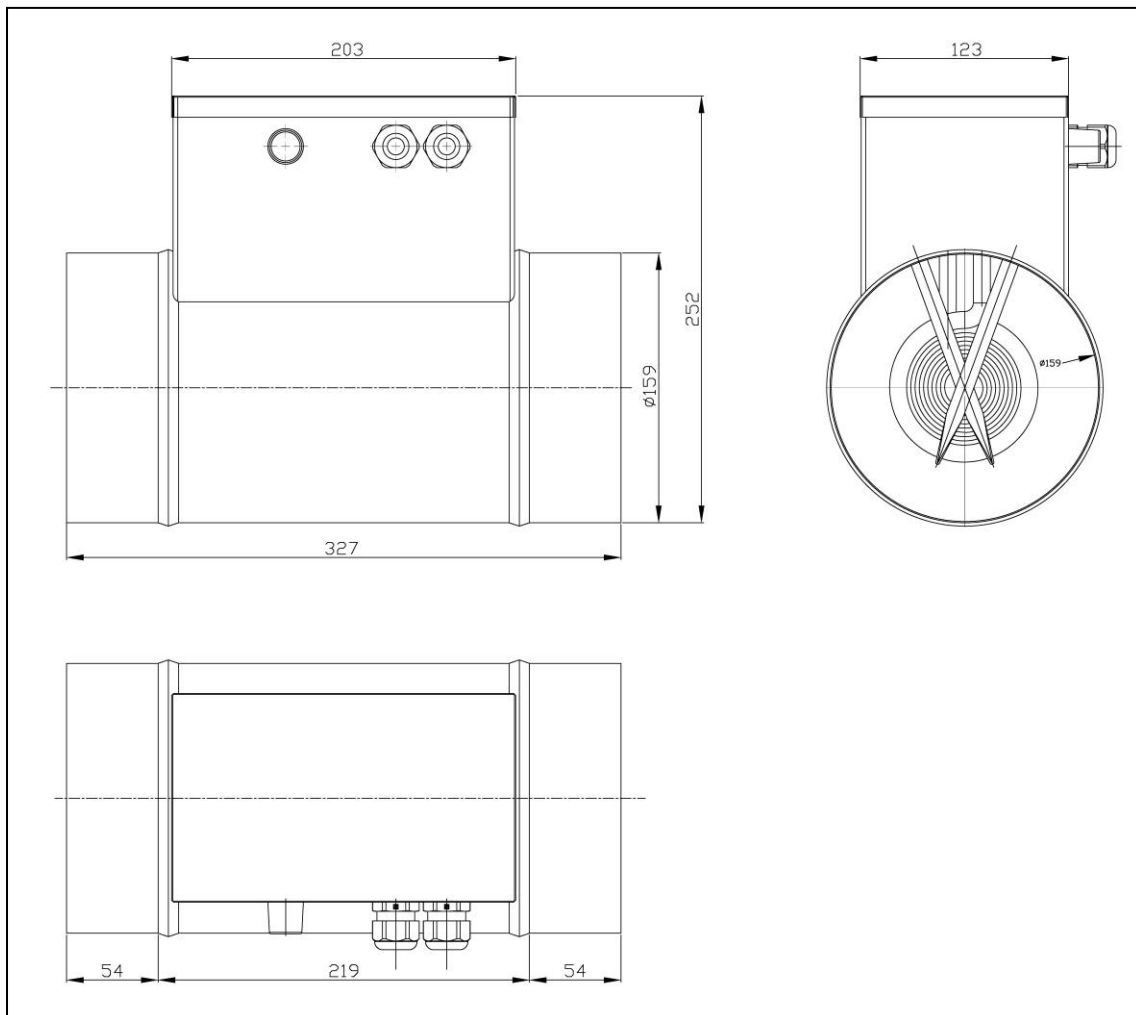
- 1.1. Паспорт предназначен для ознакомления с основными техническими характеристиками оборудования, сведениями о комплектности, приемке и продаже.
- 1.2. Перед эксплуатацией необходимо ознакомиться с «Руководством по установке и эксплуатации системы DXR.».



Электрический воздушонагреватель ADX1098RU предназначен для использования в составе приточно-вытяжной системы вентиляции DXR. Использование не по назначению не допускается.

## 2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 2.1. Габаритные размеры



### 2.2. Электрические характеристики

Напряжение, (В)	230
Частота, (Гц)	50
Потребляемая электрическая мощность, Вт	1200
Макс.ток, А	5,3
Класс защиты	IP40
Вес, (кг)	2,76

### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Наименование	Кол-во	Примечание
Упаковка	1шт.	
Электрический воздушонагреватель в сборе	1шт.	
Паспорт	1шт.	

Примечание: сетевой кабель и инструменты в комплект не входят.

### 4. ХРАНЕНИЕ, УПАКОВКА И ТРАНСПОРТИРОВКА ИЗДЕЛИЯ

- Оборудование следует хранить в закрытых помещениях, защищенных от прямого попадания воды, с естественной или механической вентиляцией, при температуре окружающего воздуха от -20оС до +50оС при относительной влажности не более 80%.
- При длительном хранении необходимо осматривать через каждые 6 месяцев.
- Избегайте чрезмерного воздействия тепла или холода.
- Оборудование может транспортироваться любым видом транспорта, обеспечивающим его сохранность и исключающим механические повреждения, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте используемого вида.
- Оборудование транспортируется только в оригинальной упаковке завода изготовителя.
- При перемещении вручную, соблюдайте нормы и ограничения по грузоподъемности.
- Избегайте ударов и толчков по упаковке.
- При обнаружении любого повреждение при транспортировке немедленно обратитесь к перевозчику.
- При транспортировке в районы Крайнего Севера и труднодоступные районы упаковка вентиляторов по ГОСТ 15846-2002 организуется фирмами Российской Федерации, осуществляющими продажу.

### 5. ГАРАНТИИ

Гарантийный срок эксплуатации оборудования, при соблюдении потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации устанавливается 24 месяца со дня продажи.

**Гарантия не распространяется на:**

1. Части, подлежащие естественному износу, в том числе: фильтры, клиновидные ремни, лампочки, предохранители, разного рода прокладки, уплотнители.
2. Неисправности, возникшие в результате:
  - внешних механических воздействий,
  - загрязнений,
  - переделок, самостоятельных конструктивных изменений,
  - отсутствия регулярного технического обслуживания,
  - стихийных бедствий,
  - действий химических веществ,
  - повреждений в процессе транспортировки,
  - неправильной эксплуатации оборудования,
  - неквалифицированных ремонтов сотрудниками неавторизованных сервисов.

**Гарантия не включает в себя:**

- действия по настройке, пусконаладке и размещению оборудования, подключению соединительных кабелей перед вводом оборудования в эксплуатацию,
- проведение регулярных технических осмотров, регламентных работ и других необходимых эксплуатационных мероприятий,
- компенсацию потерь от простоев оборудования в случае гарантийного ремонта и замены оборудования.



Завод изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию оборудования без предварительного уведомления. Во избежание недоразумений при покупке оборудования уточняйте информацию у продавцов.

## 6. СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ СТАНДАРТОВ

Оборудование, указанное в настоящем паспорте, соответствует требованиям перечисленных ниже стандартов ЕС и нормативных документов стран, в которые данное оборудование экспортируется:

Наименование стандарта/регламента/директивы ЕС	Описание
TC TP 004/2011	Технический регламент Таможенного Союза «О безопасности низковольтного оборудования»
TC TP 020/2011	Технический регламент Таможенного Союза «Электромагнитная совместимость технических средств»
EN 55014-1:2006	Электромагнитная совместимость. Требования к бытовой аппаратуре, электрическим инструментам и аналогичным устройствам. Часть 1. Радиопомехи
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008	Электромагнитная совместимость. Требования к бытовой аппаратуре, электрическим инструментам и аналогичным устройствам. Часть 2. Невосприимчивость. Стандарт на семейство изделий +Изменение1и2
EN 60335-1: 2012	Приборы электрические бытового и аналогичного назначения. Безопасность. Часть 1. Общие требования.
EN 60335-2-80:2003+A1:2004	Безопасность электрических приборов бытового и аналогичного применения - Часть 2-80: Частные требования к вентиляторов.
Directive 2011/65/EC RoHS	Об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании

## 7. УТИЛИЗАЦИЯ



Берегите окружающую среду.

Данное оборудование не является бытовым мусором.. Для утилизации используйте специализированные пункты приема для дальнейшего рециклинга и повторного использования материалов, из которых изготовлено оборудование. Таким образом, Вы сможете избежать возможных негативных последствий, способных повлиять на окружающую среду и здоровье людей.

Информацию получите в местных коммунальных учреждениях и обслуживающих организациях.

---

**МАЗМҰНЫ**

1.	ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР	7
2.	НЕГІЗГІ ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	7
3.	ЖИЫНТЫҚ ТЫЛЫҚ	8
4.	БҰЙЫМДЫ САҚТАУ, ҚАПТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ	8
5.	КЕПІЛДІКТЕР	8
6.	ТЕХНИКАЛЫҚ СТАНДАРТТАР ТАЛАПТАРЫНА СӘЙКЕСТІЛІК	9
7.	КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	9
8.	ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР	10
9.	ӨНДІРУ ЖӘНЕ ҚАБЫЛДАУ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР	10

## 1. ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- 1.1. Паспорт жабдықтың негізгі техникалық деректерімен, жиынтықтылық, қабылдау және сату туралы мәліметтермен танысуға арналған.
- 1.2. Пайдаланар алдында «DXR жүйесін орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен» танысу қажет.

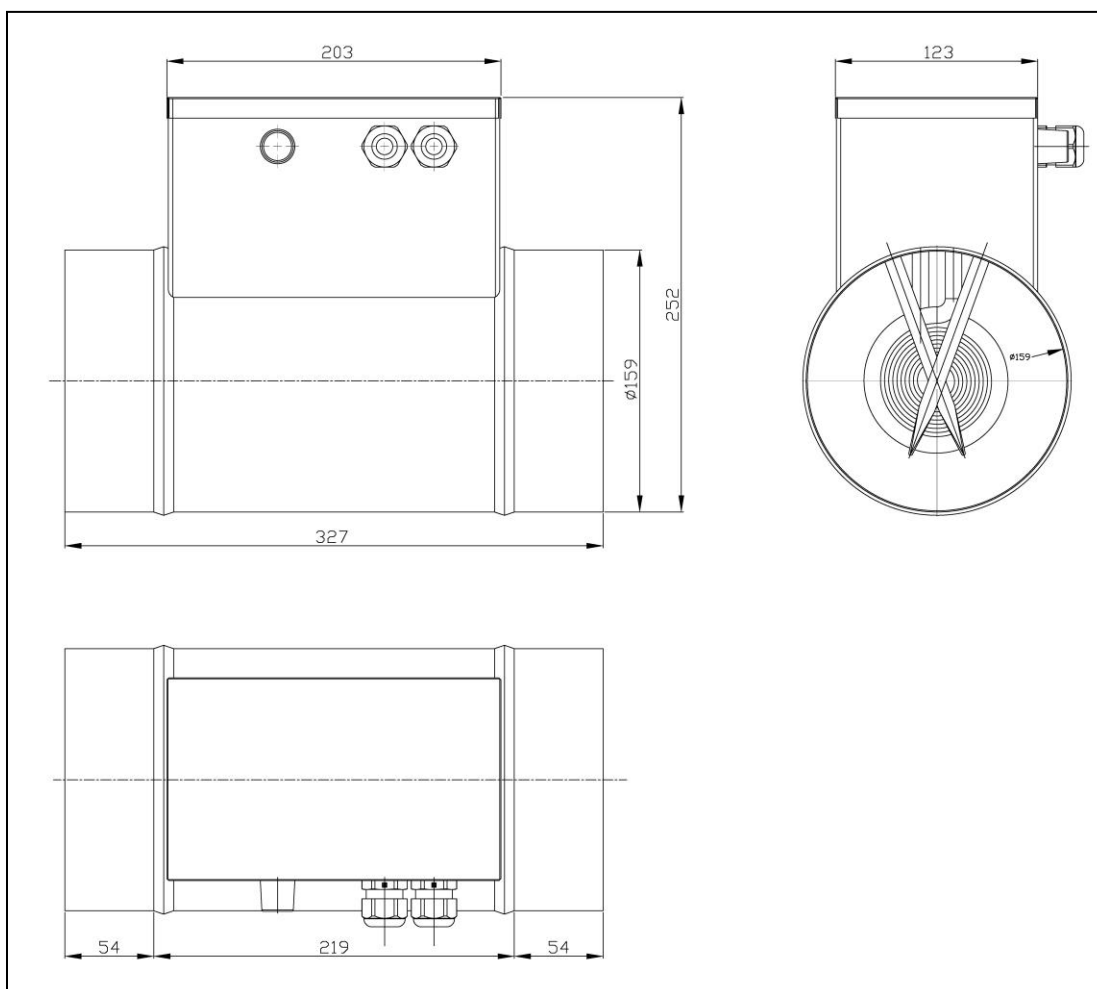


ADX1098RU электрлік ауа жылытқышы DXR ағынды-сорғыш жүйесінің құрамында пайдалану үшін арналған.

Тағайындалуы бойынша қолдануға болмайды.

## 2. НЕГІЗГІ ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

### 2.1. Габариттік өлшемдері



### 2.2. Электрлік сипаттамалары

Кернеу, (В)	230
Жиілігі, (Гц)	50
Тұтынылатын электр қуаты, Вт	1200
Макс.ток, А	5,3
Қорғаныс сыныбы	IP40
Салмағы, (кг)	2,76

2.3. Қалған техникалық сипаттамалар, орнату және пайдалану бойынша нұсқаулықтар DXR жылу рекуперациясы бар вентиляцияның жүйесі үшін «Орнату және пайдалану жөніндегі нұсқауда» келтірілген.

### 3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

Атауы	Саны	Ескерту
Қаптама	1 дана	
Электр қыздырғыш жиынтықта	1 дана	
Паспорт	1 дана	

Ескерту: желілік кәбіл мен құрал-саймандар жиынтыққа кірмейді.

### 4. БҰЙЫМДЫ САҚТАУ, ҚАПТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

- Жабдықты жабық, судың тікелей кіруінен қорғалған, табиғи немесе механикалық желдеткіші бар, айналасындағы температура -20°C бастап +50°C дейін салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын үй-жайларда сақтау керек.
- Ұзақ уақыт бойы сақтаған кезде әрбір 6 ай сайын тексеріп қарау керек.
- Жылудың немесе суықтың шамадан тыс әсер етуіне жол бермеңіз.
- Жабдық пайдаланылатын көлік түрінде әрекет ететін, жүктерді тасымалдау қағидаларына сәйкес оның сақталуын қамтамасыз ететін және механикалық бұзылуларды болдырмайтын көліктің кез келген түрімен тасымалдануы мүмкін.
- Жабдық тек дайындаушы зауыттың түпнұсқалық қаптамасында тасымалданады.
- Даналанған мөлшерді тасымалдау үшін соққыға қарсы контейнерді пайдалану ұсынылады.
- Қолмен орнын ауыстырған жағдайда жүккөтергіштік бойынша нормалар мен шектеулерді сақтаңыз.
- Қаптау кезінде соққылар мен түрткілерге жол бермеңіз.
- Тасымалдау кезінде кез келген бүліну анықталған жағдайда дереу тасымалдаушыға хабарласыңыз.
- Қиыр солтүстік аудандарына және жетуге жолы қиын аудандарға тасымалдау кезінде желдеткіштердің орамалары MEMST 15846-2002 бойынша Ресей Федерациясының сатуды іске асыратын фирмаларымен ұйымдастырылады.

### 5. КЕПІЛДІКТЕР

Пайдаланудың кепілдік мерзімі, тұтынушы тасымалдау, сақтау, құрастыру және пайдалану мерзімін сақтаған кезде сатқан күннен 24 ай белгіленеді.

**Кепілдік мыналарға таралмайды:**

- Табиғи тозуға жататын бөлшектерге, оның ішінде: сүзгілер, сына тәрізді белдіктер, шамдар, сақтандырғыштар, әртүрлі төсемдер, нығыздағыштар.
- Мыналардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтар:
  - сыртқы механикалық әсер ету,
  - ластанулар,
  - қайта жөндеулер, жеке құрылымдық өзгерістер,
  - тұрақты техникалық қызмет көрсетудің болмауы,
  - дүлей апаттар,
  - химиялық заттардың әсері,
  - тасымалдау кезіндегі бұзылулар,
  - жабдықты дұрыс пайдаланбау,
  - авторланбаған сервистердің қызметкердері біліксіз жөндеулері.

**Кепілдік мыналарды қамтиды:**

- жабдықты баптау, іске қосу-жөндеу және орналастыру, жабдықты іске қосу алдында жалғағыш кабельдерді қосу бойынша әрекеттер,
- тұрақты техникалық байқаулар, регламенттік жұмыстар және басқа қажетті пайдалану іс-шараларын өткізу,
- жабдықты кепілдікті жөндеу және ауыстырған жағдайда жабдықтың бос тұруынан шығынға өтемақы.



Дайындаушы зауыт алдын ала хабарлаусыз жабдықтың құрылымына, өрленіміне және жиынтығына өзгеріс енгізу құқығын өзіне қалдырады. Түсініспеушілікті болдырмау үшін жабдықты сатып алу кезінде сатушыдан ақпаратты нақтылаңыз.



## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СТАНДАРТТАР ТАЛАПТАРЫНА СӘЙКЕСТІЛІК

Осы паспортта көрсетілген жабдық ЕО төменде атап көрсетілген стандарттарының және осы жабдық экспортталатын елдердің нормативтік құжаттарының талаптарына сәйкес келеді:

ЕО стандартының/регламентінің/директивасының атауы	Сипаттамасы
КО ТР 004/2011	Кедендік Одақтың «Төмен вольтті жабдық қауіпсіздігі туралы» техникалық регламенті
КО ТР 020/2011	Кедендік Одақтың «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі» техникалық регламенті
EN 55014-1:2006	Электромагниттік үйлесімдік Тұрмыстық аппаратураға, электр құрал-сайманға және ұқсас құрылғыларға қойылатын талаптар. 1-бөлім. Радио кедергілер
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008	Электромагниттік үйлесімдік. Тұрмыстық аппаратураға, электр құрал-сайманға және ұқсас құрылғыларға қойылатын талаптар. 2-бөлім. Бейімсіздік. Бұйымдар тобына стандарт+1 және 2 өзгертулер
EN 60335-1: 2012	Тұрмыстық және ұқсас мақсаттағы электр құралдар. Қауіпсіздік. 1-бөлім. Жалпы талаптар.
EN 60335-2-80:2003+A1:2004	Тұрмыстық және ұқсас мақсаттағы электр құралдарының қауіпсіздігі - 2-80-бөлім: Желдеткіштерге қойылатын жеке талаптар.
Directive 2011/65/EC RoHS	Электр және электрондық жабдықта кейбір қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы

## 7. КӨДЕГЕ ЖАРАТУ



Қоршаған ортаны сақтаңыз.

Осы жабдық тұрмыстық қалдық болып табылмайды. Көдеге жарату үшін әрі қарай рециклдеу және жабдық жасалған материалдарды қайтадан пайдалану үшін арнайы қабылдау пункттерін пайдаланыңыздар. Осылайша, Сіздер қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына әсер ететін ықтимал жағымсыз салдарлардан құтылуға көмектесесіз.

Ақпаратты жергілікті коммуналдық мекемелерден және қызмет көрсететін ұйымдардан аласыз.

## 8. СВЕДЕНИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ ИМПОРТ БОЙЫНША АҚПАРЛАР


(наименование организации импортера / импортердің ұйымының атауы)

(адрес / мекенжай, тел./факс)

## 9. СВЕДЕНИЯ О ПРОИЗВОДСТВЕ И ПРИЕМКЕ ӨНДІРІС ЖӘНЕ ӘДІС БОЙЫНША АҚПАРЛАР

Электрический воздушонагреватель / Электр ауа жылытқышы **ADX1098RU**

Производитель / Өндіруші **АЭРЭКО С.А., ФРАНЦИЯ, 62 rue de Лямиру, Коллежён,  
F-77615 МАРН ЛЯ ВАЛЛЕ СЕДЕКС 3, tel. +33 1 60 06 26 63**

<p>Заводской №/ Зауыттық №</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p><i>N° de série usine du ventilateur</i></p>	<p><b>ОТК / ТББ</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"><div data-bbox="831 1016 1043 1227"></div><div data-bbox="1064 1061 1356 1182" style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 50px;"></div></div> <p><i>Tampon Aereco S.A.</i>      <i>Signature de l'opérateur</i></p>
<p>Дата выпуска / Шығарылған уақыты</p> <div style="display: flex; justify-content: center; align-items: center;"><div style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">«</div><div style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px; margin: 0 5px;">»</div><div style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px; margin: 0 5px;">20</div><div style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px; margin: 0 5px;"> </div></div> <p><i>jour</i>      <i>mois</i>      <i>année</i></p> <p><i>Date de fabrication</i></p>	